

最終川習默契可以解決北韓核威脅

北韓核威脅問題由來已久，從金日成到金正恩北韓一會加入，一會退出無核公約，屢次不守信用，可以看出它的發展核武政策一直不變。北韓一直堅信核武是它政權的保險單，實際上，就像買人壽保險，受益人是別人，非當事人，人死了，賠賞金用得著嗎？北韓問題文章多的很，可是時事總在變，近日的發展，川(特朗普)金會談的可能性，又使得許多評論家做各種猜測。這篇文章不算是預測，而是根據事實做個分析。

從美朝雙方觀點來看，自韓戰停火之後到今天，美國對北韓的結論就是：北韓不可信，而北韓對美國的看法就是美國絕不可靠。這種互不信任的關係當然由於北韓開發核武而使關係越趨緊張。在奧巴馬時代，對北韓開發核武毫無有效對策。中國一向主張協商談判，而美國強調停核廢核為會談先決條件，以致對問題沒有進展。特朗普在競選總統時期，採取對朝強硬態度，并怪奧巴馬失策無能。當選之後，非常在意競選時開出的支票和誇下的海口。但在北韓問題上，也沒有政策上的答案。只得觀察變化以作應變。

北韓在核武上一直不停進展，在二〇一七年一月，特朗普特許就任時，就在日首相赴紐約拜見特朗普之際，對著日本發射導彈火箭，之後，二月和五月裡，北韓又發射中程和固體燃料火箭。九月三日地下測試HUASOON-12導彈，九月十五日又第二次發射中程導彈，射程3700km飛越日本，證明北韓核導彈能力。十一月二十九日，北韓又發射了洲際導彈 (ICBM) 使用HUASOON-15射程4475km，如以較平的發射角度計算，射程可以達到美國本土。在二〇一七年，相應北韓的核武動作，美國與南韓增加了不少軍事行動，包括大型軍演，建立地下美韓聯軍指揮部 (Tango)，安裝四架THAAD (Terminal High Altitude Area Defense)，以及派遣航空母艦和戰略轟炸機前往朝鮮半島。

除了上述互相關軍事威脅之外，美朝領袖的惡意互相攻訐，(火箭人-智障

◎張一飛

人)，以及危言要毀滅對方并提到不惜使用核武，都不得不使全球關注。二〇一七年九月二十三日北韓外長李容浩代表金正恩在聯合國演講，認為美國是走自殺的路，對美國的軍事行動要做千百倍的報復，要把美國的堡壘打成為核放射的廢墟。而美國除了特朗普的恐嚇，也經過許多官方人士，諸如：白宮的國家安全顧問，麥可馬斯特 (H R McMaster)；絕不容忍北韓核威脅.....，不可逃避地滑向戰爭；邁克慕能 (Mike Mullen) 前二軍聯合參謀總長；從未如此接近核武戰爭.....；及參議員林斯格瑞漢 (特朗普高爾夫球伴)；30%會打仗，70%如果北韓再試發火箭.....等等放出狠話。這個趨勢使大家憂慮二〇一八會不會爆發戰爭甚至核戰。

金正恩在二〇一八元旦對全國演說中，雖然對美保持敵對態度，但是對南韓放出使人意外的「奧運會橄欖枝」。南韓總統文在寅乃贊成兩韓統一者欣然接受，只是北韓從來沒有如此表示善意過。冬奧開始，北韓送了一個很大的代表團包括啦啦隊員，團長金永南為北韓名譽元首，金正恩胞妹金與正隨行。她與文在寅見面握手且代表其邀請請文在寅訪問北韓。北韓這個大轉彎，來的突然使美國不知如何應對。之後，經由南韓訪美特使鄭義溶 (南韓國家安全室主任) 傳達金正恩邀請特朗普會談，特朗普表示同意，並定於五月舉行高層會議。特朗普會打破歷年來不交往慣例，確是一大突破，所以引起許多猜測。四月最後一個週末，北韓領導人在板門店三十八度線公開會面，對全球播放視頻，造成和平景象，金正恩並繼續釋放橄欖枝，有意替金特會造勢，特朗普對此當然表示歡迎，問題是棄核協議和平協議各國 (兩韓，美，中，俄，日) 都有不同立場，金川會倒底能有多大收穫還真不能預判。

從以上表面事實看，不能看出金正恩

下的是什麼棋，可是仔細分析一下，中朝美的近一年來的過節，就不難發現為何何朝走到高峰會的地步，而希望北韓問題有解決方案，還非要習特達到默契才行。中國主張會談解決問題，但美國要求北韓先停核試，而北韓不肯，以致發展成對峙僵局。聯合國通過對北韓經濟制裁，中國投了贊成票，中朝關係跌入低谷。特朗普上任之後與習近平會見兩次，建立了「交情」。兩人在APEC場合中表現也在國際上定下了「位置」，使習近平聲望提升。可是金正恩似乎不把中朝關係擺在心上，只想學普京來與美國周旋。所以在中國CCP開完十九大之後，於十一月派特使宋濤赴北韓做例行匯報時，招到金正恩冷遇，不見特使。這是小國對大國之大不敬，當然使習不爽。一怒之下對北韓嚴厲制裁，就在冬季來臨時切斷石油，天然氣的供應，并對一切來往加緊管制。這個台面上的打擊使得北韓不得不改變策略，對南韓放出橄欖枝，停止核試，同意與美會談。中國這個舉動所產生的結果是值得美研究的。這也是特朗普屢次公開說習是他好朋友，在北韓問題上幫了好多次。

金正恩五月與特朗普會談的表現不可預測，美國 CIA與智庫 (Brookings Institute report) 都坦言雖然對北韓的過去和現在情勢分析的很仔細清楚，但無法預測未來。兩個選項：1.接受北韓為核武國及2.採取軍事行動除去北韓核武，皆非上策。由此可見在解決北韓去核問題上，美國必須考量中國的行動的效果，只有中美達到默契，才可能使出方案讓北韓就範。這五月會談的由來經脈，就是最好證明。近日美國更換國務卿提勒森由蓬佩奧繼任，并将白宮國家安全顧問麥克馬斯特職職換新人幫助特朗普籌劃五月與金的會談。這些人事變動說明了美國對北韓政策沒有章法，所以必須改弦更張。美中目前最要認清的一點，就是只有中美達到默契才能解決北韓威脅！我們拭目以待。

張一飛，畢業於台灣成功大學，來美四十餘年，現已退休，仍致力於推動中美文化及教育活動。



網址 http://www.us-chinaforum.org 投稿信箱: uschinaforum138@gmail.com

中美論壇社 主編 社務委員：張紹遷 周友道 水秉和 張一飛 陳立家 陳惠中 馬在莊 佟秉宇 高志雲 范湘濤 張文基 蔡社長

推進中美相互瞭解合作 促成海峽兩岸和平統一 倡導和諧平等多元世界

保釣運動及亞太事務專刊

這次中興通訊遭美國單方面禁止購買美國芯片，把中國從美夢中打醒了：原來中國看似輝煌的高科技產業竟然如此脆弱。吳章鈺和王文軍都分析了對中美貿易戰的本質，美國為了延掉失去世界霸主的地位，而中國悶聲發大財可以，但要搶做霸主，比實力，尤其是高科技核心實力，中國還差遠了！雖然中美雙方都知道打貿易戰對誰都沒有好處，但美國乘手上還有些牌的時候，發動這場貿易戰，不在比誰得的好處多，而是比對誰的壞處少。

朝鮮半島局勢的急劇變化，除了金正恩之外，令所有國家都料想不到，尤其是中美日韓一付倉惶應戰、手足無措的樣子。張一飛的文章指出，目前看來進展似乎是正向的，但仍然在疑慮中摸索前進，最終結果如何，似乎還無法肯定，至少要等到特朗普和金正恩會面之後才能看出端倪。

本期責任編輯 陳惠中, e-mail: schen1939@gmail.com

亞太 4 週大事記 (2018.04.08 ~ 2018.05.05)

0409 在外界對美中貿易戰不斷升級的擔憂中，特朗普總統說，他和中國國家主席習近平「永遠是朋友，無論在貿易爭端上發生什麼事」。

0412 澳大利亞政府警告中國不要在南太平洋建立軍事基地，之前有報道稱，中國與瓦努阿圖這個小小的島國已就建立兩個基地事宜進行過接觸。

0417 中國第二大電信設備製造商-中興通訊公司在七年內，將無法使用美國製造的零部件，因為美國商務部稱其沒有懲罰違反美國對伊朗和朝鮮制裁規定的員工。

0418 特朗普總統派中央情報局 (C.I.A.) 局長邁克 龐皮歐 (Mike Pompeo) 與朝鮮領導人金正恩會面，為金正恩及特朗普之間的峰會奠定基礎。

0421 朝鮮領導人金正恩宣佈，他的國家不再需要試射核武器或遠程導彈，並將關閉一個核試驗場。金正恩在朝鮮官方媒體發表的聲明中說：「核試驗場已完成使命」。

0427 金正恩開啟了與韓國總統的歷史

性峰會，成為首位踏足韓國控制領土的朝鮮領導人。這次峰會將考驗金正恩手中的核武器做交易的意願。

0427 中印兩國領導人在中國武漢舉行會晤，莫迪將全部的注意力放在贏得明年印度的選舉上。現在，他需要習近平說明緩解中國和印度的緊張關係。

0502 日本將在東京舉行與中國和韓國的領導人的峰會，朝鮮半島和平前景的密集討論將繼續。他將於5月9日在東京接待韓國總統文在寅和中國總理李克強。

0502 多明尼加共和國表示，它已與臺灣斷交，跟中國建立外交關係，此舉令臺灣在國際上遭到進一步孤立。

0503 特朗普政府正在考慮採取行政手段進一步限制中國電信設備在美國的銷售，知情人士表示，此舉可能會加劇中美之間的緊張局勢。

0504 特朗普政府代表團的成員週四抵達北京，進行為期兩天的會談。

試談貿易戰問題

中國已經融入美國為主導的世界經濟生命體。中美已經有你有我、我中有你的密切經濟關係，貿易戰只有互相傷害，沒有勝利者。在一般貿易中，按照比較優勢 comparative advantage，自由自願地交易，是互利的。但發展的需要不同，引起爭執，這是第一層貿易戰。提出國家安全理由，視對方為潛在的敵人，不讓獲得科技，是第二層次的貿易戰。

◎吳章鈺

工、資源、和部件的生產納入美國的世界性生產體系。從全球性生產佈局發展出來的龐大生產鏈，也是按照比較優勢原則，在世界上各地生產，掌握高科技和部件的是美國和盟國、夥伴國，如日、韓等。形成了「美國大同」的經濟、政治帝國 (Pax Americana)。這個「大同」是一套有機的經濟生命體，傷到一個環節，就會傷到其他環節，包括美國自己。美國出手貿易戰，是不想拆散帝國，是想獲得更好的條件。

美國掌握設計、核心組件、知識產權，是主角，老闆，主動。中國做最後組裝，是配角，勞工，被動。貿易戰美國佔優勢，贏面大。因此特朗普勝算在握。但貿易戰受害者不止中國，站在中國一側的國家卻多，還有美國內受影響的企業。所以，中國站穩自由貿易的立場，能得多助多，有機會盡量結合朋友，與美國談判，避免衝突。經過曲折談判，所謂貿易戰大概是暫時小贏小輸。

法國總統馬克龍說，相信可以通過在世貿組織的談判、建立合作解決方案，為貿易不平衡、產能過剩等問題找到正確的答案。

二、第二層層次
美國從國家安全的角度出發，阻止或延緩中國在高科技上的發展。如禁止華為通過AT&T賣手機，禁止高通賣芯片給中國，禁止新加坡的博通購買高通。禁止軍方購買華為的產品。國際間這種超經濟意義的貿易戰，沒有解決辦法，但美國打擊中國，也傷害自己。

以中興為例。中興產品的核心芯片全來自美國。中興越發達，美國就越賺，就促使美國高端技術的研發與時俱進，高端工人就業越好，美國的技術和規則越能繼續控制世界。中興和其他許多中國企業一樣，納入了美國的全球經濟圈。而中興被打壓，和它有供應芯片等部件合同的高通以及其他公司的營銷立刻受到打擊，並且中興可以控告高通違約，要求賠償。這將是天文數字。同時，中興和美國以及世界上許多國家有合同的貿易關係，一旦中興不能履約，受到傷害的公司和經濟，無法計算。

在科技貿易戰上，中國是弱者，損失較大。中國的科技產業，就業和經濟會

受深度影響，但中國購買美國貨的能力下降，反過來將影響美國的出口、生產和就業。同時，中國自然會設法從別處去買，自己也不惜代價設法研發，美國高科技產品將損失中國市場，也挫傷本國的研發動力。

據說，美國要求中國削減預定用於產業升級的總投資金額3000億美元，不讓中國產業升級，發展人工智慧、半導體、電動車與商業客機等科技產品等等。這也是做不到的。美國想阻礙中國，是否也要阻礙繼中國而起的其他發展中國家？其次，中國勢必全力進行研發，老百姓還會找空發展山寨版，都是美國無法阻止的。第三，美國想把中國永遠排除在發達國家之外，有可能把中國推倒到別的國家的懷抱中去，主要是歐盟、俄國、日本。任何一個結果都不是美國所願見。美國何必化友為敵？第二層次的貿易戰，最後仍舊是談條件折衷解決。不能死戰到底。

既然科技貿易戰是以國家安全為核心考慮因素，短期美國的損益是次要的，重點考慮的是兩國心目中認識的彼此是敵是友的關係。美國對友邦以色列、日本等等是分享科技的，如伊朗、中國就不能分享。中美之間到底有多少成份是友是敵？以個人論，中國人普遍對美國人有好感是眾所周知的，但是黨政權則強調「意識形態」和黨治，宣傳大國地位；左派更以炫耀自誇為樂，高調挑戰美國。美國民間和企業也沒有排華恐華的現象，但政界不論保守派或自由派的主流，都視中國為潛在的敵對競爭者而不是長期朋友。這些不穩定因素，是問題所在。為解決科技貿易戰，最重要的是改善中美基本關係，提升友誼，減少對立。中美友好，是世界全體的福祉，不僅貿易而已。這是雙方對全人類的義務。兩國較勁，是雙輸，並禍及世界。

三、全球化的因素
全球化的問題是：賺錢全球化，用錢則獨享。有能力的國家、企業、個人能盡量在全世界賺錢。賺得的錢則自己國家、自己企業、或個人自己獨享，沒有義務與人分享。於是造成國與國之間、國與國之間的不同行業之間，個人與個人之間貧富差距越來越大。引起國際間和國內種種不平和不安。例如在歐盟內，德國最能賺錢，希臘則入不敷出。可是德國沒有義務去分擔希臘的支出。在美國，稱霸全球的金融業和在全世界佈局

價，即使有替代品又有什麼用呢？市場已經沒有啦，企業也垮啦，這又不是原子彈和導彈那樣可以不計成本！

◎王文軍
是貿易戰，鋼鐵鋁材是貿易戰，這級別的貿易戰是有利於中國的，一可以順勢提高農產品價格，漸少拋荒，谷賤傷農啊，二可以調整產業結構，配合國內去產能，同時漸少高耗能高污染企業。這樣的貿易戰，習大大很高興！現在打中興是直接掐你蛋，要你命，要你經濟崩潰，政治崩潰，國家崩潰，看你是要死還是要活！打的是國運之戰，是在你哪有崛起的苗頭時就掐死你！你竟敢妄圖超越美國，還要自己制定遊戲規則，忘記你是靠美國才富強起來！是要打打你，讓你聽話，長記性。

說不好那天真禁運，說不好連軍機版鬥地主都玩不了，瞬間手機電話都停止服務，高鐵飛機停飛，回到內燃機時代，回到指揮靠信號旗、聯絡靠寫信，打回電話吧！沒有核心科技，別談大國崛起，老老實實餡光養晦，悶聲發大財好叻。

你是可以靠走私獲得一些高科技產品，企業的確是圖利，就像當年日本東芝將九軸數控機床走私給前蘇聯，提升蘇聯潛艇加工水準一樣，中國在巴統禁運時期也通過香港管道獲得大量西方先進工業母機和晶片。中國在巴統禁運時期也通過香港管道獲得大量西方先進工業母機和晶片。可國家有邊界，政府有規則，小偷小摸改變不了大局。這次美國打擊中國，希望可以打醒一些人，明白我們虛胖的富裕，不過是沙中樓閣，基礎不牢，地動山搖！完全依靠國際產業鏈和不同世界一樣，是個夢魘！有的人禁運正好發展國產替代，說這話的真的是不了解企業和產業，這是不上世紀80年代以前，禁運後是可以發展國產替代，同時要付出市場和企業倒閉的代

的企業非常賺錢，而在美國全球生產鏈中失去相對優勢的國內低端產業，便失去足能力。於是造成社會的裂變，引起反貿易的保守風，美國至上的動聽口號贏得選舉。

全球化是新的世界經濟格局，對世界經濟發展貢獻良多，卻出現「全球賺錢有限，賺錢我自獨用」的不平衡。西方先進國家認為發明者當然有權獨享發明的權益。法律保護其知識產權的獨享權，但規定一定的時限，以保障全社會共享科技進步的利益。在國際上，卻沒有這種分享的共識。

四、願景：促進國際友好，優化國際機制

在一國之內各省各州之間沒有貿易戰。國民接受越來越普遍的平等理念：教育平等、福利平等、科技分享。有能納稅的人，同意納稅去實施全民福利的制度。然而這種民吾同胞的精神在國際上卻沒有。即使區域組織的成員國也覺得沒有義務把本國的財富與其他成員國分享。

法國革命的口號，「自由、平等、博愛」，是近代以來引起無數熱血青年為愛國為民拋頭顱灑熱血的最崇高理想。從十八世紀演進到二十一世紀，這個理想應該擴大到國際關係上：國與國之間應該也有「自由、平等、博愛」的精神，人人是朋友，不是敵人挑戰者，並且建立國際制度和機構予以實現和保障。

任何技術都會漸漸老舊，也不可能不被人學會。保持既有的科技既不可能，也沒有必要。分享科技，贏得朋友才是最大地維護國家安全。發展中國家比發達國家多，人口也多。不可能永遠屈居於發展中狀態。先進者不可能迫使後進者永遠不趕上。需要有新的概念，新的宏觀視角，基於人道主義，人類平等、

博愛精神。建立新的公平貿易的規則，新的國際互助機制，全人類都有發展的平等權利。實現多元化的大同。

結語
十九世紀的美國也採用後進國家的保護主義，使其經濟闊步成長。二次戰後，美國經濟實力強盛，競爭力無與倫比，為了順利進入其他國家，主張貿易自由，國際市場開放。主導建立今天國際經濟制度和規則的就是美國，可以說國際「法治」初具基礎。美國在其中獲利最大。然而，現在看到有的國家翻版他的成長經驗，轉而主張限制其他國家。

國家發展有先後，後來者自然地參加了先進者所設計的當前制度，但是總不免有自己的想法。這是一種「代溝」。他們贊同開放自由貿易，但想對現行制度有所修改，而西方視為挑戰、敵對而抵制。然而，既然美國對當前制度也不滿意，想要退出再重新談判的時候，可能正是優化國際經濟制度的時機。美國經濟學最發達，對世界的了解最多，也許仍是這個變革中的領頭羊 (美國已經主動派團去中國談判)，但也可能是其他最了解問題或「最得人心」的國家發揮作用，如歐盟、或中國。

中美貿易戰的陰影，令人窒息。期望兩國政府和國民，從兩國做起，共同加強來往，加深互相認識，建立深厚的友誼，化解現在的貿易戰和避免將來的貿易戰。

吳章鈺，聯合國退休人員，是老保釣中最早對美國歸還 繩而產生的釣魚台歸屬問題提出質疑的人之一。後來的保釣運動就是從他們的質疑開始的。

琉球獨立團體參加聯合國原住民事務論壇

◎本刊
由琉球民族獨立綜合研究學會共同主席友知樹教授率領的六人代表團，第二次參加聯合國原住民事務論壇 (UNPFII)，再次提出獨立的訴求。以下是團長友知樹在論壇上發表的聲明：

mtomochi 9:26 PM
For UNPFII17 (Item4, 2018/04/19 10:00-13:00)
Gusuu Yoo, Chu Wuga Nabira. Hello, sisters and brothers.
We came from Ryukyu / Okinawa that used to be an independent nation till 1879 before invasion by Japan.
Ryukyuan peoples are living not only in the Ryukyu Islands today, but also around the world.
In 2014, CCPR concluded that Japan "should ... fully guarantee the rights of Ainu, Ryukyu and Okinawa communities..." (CCPR/C/JPN/CO/6, para. 26)
Also, CERD, in 2014, concluded that "the Committee regrets Japan is not recognizing the Ryukyu/Okinawa as indigenous peoples, despite recognition by UNESCO of their unique ethnicity, history, culture and traditions."
However, in 2016, Japanese government denied to recognize Ryukyan as indigenous people. (CERD/C/JPN/CO/7-9)
So, now, let me explain three urgent issues we are facing.
First, in Ryukyu / Okinawa, colonization and militarization is still severe. Twenty percent of Okinawa Island are occupied by the U.S. military bases, supported with the Japanese government.
Furthermore, although majority of us is denying, both Japan and the U.S. are forcefully constructing NEW military bases in Ryukyu, which is based on the attitude of NIMBY, which leads sexual assault against women and children and also threat to educational environment of youth.
This goes against the sustainable development goals, as well as against UNDRIP articles 14, and 25 to 32.
Second, many human skeletons were taken from Ryukyuan tombs as well as Ainus' and native Americans' and have remained unreturned for nearly 100 years.
We believe that this matter violates article 12 of the UNDRIP.
Finally, we would like to emphasize that, in 2015, Japanese Prime Minister, Shinzo Abe, officially responded that it is difficult to answer whether the Japanese government had recognized Ryukyu as an independent nation before 1879.
We believe that the Japanese government's denial of the historical existence of Ryukyu as an independent nation violates article 27 of the ICCPR and article 8, 13, and 15 of the UNDRIP.
We recommend, or, moreover would like to demand that Japanese government should correct all these issues immediately.
Ippee Nifee deibiru. Thank you.

亂拳打在要害，老師傅不好應對

前段洞口外賣小哥詩賽得獎，有同學在群裡說「沒有詩和遠方，都是要流氓」，感歎洞口鄉梓的情懷。我回了句「沒有父母在家鄉要流氓，你有個屁的詩和遠方」，然後滿群都在還鴉雀無聲。

推而廣之，其實改變世界是需要「耍流氓」的，這世界沒有「耍流氓」，就不會有「詩和遠方」。

比如「特朗普」的流氓會帶來中國的「詩和遠方」，而「中興」的偷奸耍滑搬磚式「耍流氓」就太低層次啦，不小心就沒磚可搬。比如特兩哥在臺灣問題上的耍流氓，會儘快帶來兩岸統一。

這世界還是需要更多的「耍流氓」，打破一些虛安，否則還真以為自己生活在「詩與遠方」。

中興不過是寫美國晶片，美國系統，為啥要打中興？國企是原罪其一，中國企業是原罪其二，即為洋買辦還不聽話是原罪其三！在美國國會聽證會上，美國國家安全部門說：「你們願意中興、華為這類.....價值觀不同的國家的公司佔領美國市場，竊取美國資訊嗎？」，這才是最大的原罪！

規則是強者書寫，讓弱者遵守的，規則建立時就是為自己利益最大化，弱者找到規則漏洞，或者遵循規則開始起規，那麼強者會修改規則或者退出規則，大到聯合國、WTO、小到修法，莫不如此。那些還在談如何應對貿易戰的可以休息啦，美國打擊中興這樣為美國企業打工的企業，已經不是貿易戰，大豆高粱